Page 11 October 2009.qxd 20/10/2009 07:47 Page 1

CORGI Registered Central Heating Engineer
Reliable, friendly. Any work not too small
කුඩා හෝ මහා පරිමාණයේ හෝ ඕනෑම සෙන්ට්‍රල් හීටිං කාර්යයක් සඳහා විමසන්න.
දක්ෂ, එමෙන්ම විශ්වාසවන්ත සේවය
නාමල් Namal - 0 7 9 5 8 7 2 0 9 1 2

Domestic Part P & BS7671 Qualified Professional Electrical Engineer
All electrical work carried out
Testing-Inspecting and Certification of all work
All jobs undertaken with guarentee
ගෘහස්ත සියළු විදුලි කාර්මික කටයුතු සඳහා ප්‍රවීන විදුලි ඉන්ජිනේරු ශිල්පී සේවය
Call - රන්ජිත් Ranjith on 07904174241

ලිහිණියා LIHINIYA
ශ්‍රීලංකා අවන්හල සහ වෙළඳසල
වසර 20 ක අඛණ්ඩ මිත්‍රශීලී සේවය
කුළුබඩු වර්ග ඇතුළු විවිධ ශ්‍රීලංකා නිශ්පාදන
ප්‍රණීත ආහාර සැපයීමේ පුරෝගාමියෝ
එවලේම පිළියෙල කරන ආප්ප, ඉඳිආප්ප පිට්ටු, රොටි කොත්තු, බුරියානි
උත්සව සඳහා ඇණවුම් බාරගනු ලැබේ.
Tel. 0208 450 9052
66 Cricklewood Broadway, London NW2 3EP

UK VISA SERVICES UNDER POINT BASED SYSTEM AND TRADITIONAL ROUTES INCLUDING APPEALS BEFORE THE TRIBUNAL
We are authorised by the Office of the Immigration Services Commissioner to give immigration advice And provide all related services
Colvin L. De Silva - Immigration Advisor
Tel. 020 8906 3747 Fax: 020 8959 1334
Mobile 07956 502019
(Please phone for an appointment)

Man With a Van - Contact Anytime: 07872857404

වසර ගණනාවක් පුරා ශ්‍රීලාංකික ජනතාවගේ හදවතට වඩාත් සමීපව කටයුතු කරන නැව් බඩු ආයතනයයි
සත්සමුදුර ජයගත් ට්‍රයිකෝ
♦ ට්‍රයිකෝ - කොළඹ
50 සිරිල් සී පෙරේරා මාවත
කොළඹ 13
දුරකතනය 448270 /432236
♦ ට්‍රයිකෝ - ගාල්ල ♦ ට්‍රයිකෝ - කුරුණෑගල
සතියක් ඇර සතියක්, එනම් මසකට දෙවරක් ට්‍රයිකෝ නැව්බඩු ලංකාවට යැවේ.
දින 17 කින් ඒවා ලංකාවට ළඟාවේ.
TRICO Shipping & Forwarding Ltd
555 White Hart Lane
London N17 7RP
Telephone 0208 888 8787
Fax 0208 889 5445
E-Mail : trico@tricoshipping.com
නැව්බඩු සඳහා පූර්ණ විශ්වාසය තැබිය හැකි ආයතනය

මගෙන් එහෙම වෙන්නෙ නෑ

පියදාස දොස්තර හමුවන්නට ගියේය. ඔහු හොඳින් පරීක්ෂා කළ වෛද්‍යවරයා ඔහුට නිව්මෝනියාව වැළඳී ඇති බව කීවේය.

පියදාස: මොනවා දොස්තර මහත්තෙයො හොඳටම විස්වාසද මට නිව්මෝනියා කියලා... මම දන්න කෙනෙකුට එක සැරයක් එයාගෙ දොස්තර නිව්මෝනියා කියලා වෙදකම් කරලා, අන්තිමට ඒ මැන් මැරුණේ මැලේරියා වලින්....

දොස්තර : ඒක මම දන්නෙ නෑ... හැබැයි මම සම්බන්ධයෙන් නම් එහෙම වෙන්නෙ නෑ.... වෙලත් නෑ.... මම නිව්මෝනියාවට ප්‍රතිකාර කළානම් ඒ පුද්ගලය මැරෙන්නෙත් නිව්මෝනියා වලින්ම තමයි....

මට බොරු අල්ලන්නෙ නෑ

මහළු මිනිහෙක් තම බල්ලා විකුණන්නට කල්පනා කළේය. ඔහු බල්ලා සමග අල්ලපු ගෙදර ගේට්ටුව ළඟට ගොස් අසල්වැසියාට මෙසේ කීවේය.

“ මං මේ බල්ලා විකුණන්නයි යන්නෙ.... මූ කතා කරන බල්ලෙක්... ඔහේට ඕන නම් පවුම් පහකට මූව ගන්න පුළුවන්.....! ”

“ කතා කරන බල්ලෙක්....? කොහේද ඕයි කතාකරන බල්ලො ඉන්නෙ....? අසල්වැසියා කීය. “උන්නැහෙ මාව නිකං ගොනාට අන්ද-වන්න හදන්න එපා...”

“ බොරු නෙවෙයි... අම්මපා මූ කතා කරනවා.... මහළු මිනිහා යළිත් කීය.

එවිට බල්ලා අසල්වැසියා දිහා ඉතා දුක්මුසුව බලමින් මෙසේ කීවේය.

“ අනේ මහත්තෙයො පිං සිද්ධවේවි මාව සල්ලි දීලා ගන්න.... මේ මිනිහ මට හරියට වධ හිංසා කරනවා....අහු වෙච්ච එකෙන් දමලා ගහනවා... දැනටම පයින් ගහලා මගේ තුනටිය කඩලා තියෙන්නේ.... හරි කෑමක් දෙන්නෙ නෑ... කඩෙන් ලාබෙට කෂඩ ගෙනැල්ල දෙන්නෙ... මං නිදා ගන්නෙ හීතලේ ගැහි ගැහි එළියෙ ගැරේජ් එකේ.... මම විශේෂ බල්ලෙක් කියලා මේ මිනිහා තේරුම් අරන් නෑ.... ගිය අවුරුද්දේ මම අත්ලන්තික් සාගරේ එහා පැත්තට පීනුවා... ඊට ඉස්සෙල්ලා අවුරුද්දෙ උත්තර ධ්‍රැවයෙ අයිස් ස්කේටිං ගියා... මට සහතික සම්මාන ගණනාවක් තියෙනවා... ඒ වුනාට මං දැන් හරි දුකක් විඳින්නේ......”

ඒ කතාවෙන් පුදුමයට පත් අසල්වැසියා මහළු මිනිසා ඇමතීය.

“ හැබැව තමයි මූට කතාකරන්න පුළුවන් නේ... ඒත් ඉතින් මොකද ඔහේ මෙච්චර වටින බල්ලෙක් තුට්ටු දෙකට දෙන්නෙ....? ”

“ මට එපා වෙලා තියෙන්නේ මූ හරියට බොරු කියනවා....මහළු මිනිසා කීය.

“ දැන් ඔය මූ ඔහේට කිව්වෙ මාර බොරු තොගයක්.......”

කුණු බිත්තරයක් ගහමුද?

මිනිහෙක් නාට්‍ය ශාලාවක් ළඟම තිබෙන සිල්ලර කඩයට ගොස් එහි අයිතිකරුට මෙසේ කීවේය.

“ මුදලාලි මේ කඩේ තියන සේරම කුණු බිත්තර ටික මට දෙන්න.... කීයක් ගත්තත් කමක් නෑ....”

“ ඒ මොකටද සේරම කුණු බිත්තර ඉල්ලන්නෙ....? මේ අල්ලපු හෝල් එකේ දැන් පෙන්නන අළුත් නාට්‍යයෙ ඉන්න අර මුස්පේන්තු විහිළුකාරයට ගහන්න වත්ද....? ”

එවිට මිනිහා බැගෑපත්ව මෙසේ කීය.

“ ආ.....මුදලාලි ඒ නාට්‍යය බැලුවද...? මම තමයි මුදලාලි ඒ විහිළුකාරයා....”

ගෝව නැතුවට කැරට්

1කාන්තාව : අපේ හස්බන්ඩ් ගෝව ගෙඩියක් උගුල්ලගෙන එන්න පිටිපස්සෙ ගාඩ්න් එකට ගියා..... එතනදි හාට් ඇටැක් එකක් හැදිලා මැරුණා....

2 කාන්තාව: අයියෝ...ඔයා ඉතිං මොනවද කළේ....?

1කාන්තාව: හොඳ වෙලාවට ගෙදර කැරට් අල කීපයක් ඉතුරුවෙලා තිබුණා අනේ.... මං ඒක උයලා ගත්තා.....

Community Legal Service
ANTONS SOLICITORS
Community Legal Service
For Quality Services
We offer a comprehensive range of Legal Services.

Conveyancing
- Sale & Purchase
- Right to buy (Council House)
- Re-Mortgage
- Assignment of Lease
- New Lease
- Licensing Applications
- Contractual Disputes

Immigration
- Asylum cases
- Asylum Application
- Judicial Reviews
- Extensions of Visas
- Marriage Applications
- Work Permits
- Business Visas

For a fee of £299 for Residential, £599 for Commercial excluding vat & disbursement
Contact - Mrs Rani Bulathwela 0 7 8 0 8 1 5 8 3 6 0
Rohitha – 0 7 9 5 6 5 4 9 4 4 7 Nihal – 0 7 9 3 0 3 1 0 9 6 7
Vajira – 0 7 8 8 7 8 4 0 2 2 7
ANTONS SOLICITORS
14 Wordsworth House, Wordsworth Parade
London N8 0SJ
Tel. 0208 888 6211 Fax 0208 888 1403
E-mail : antons.solicitors@btopenworld.com

ලංකා විත්ති පුවත්පතේ පළවන ලිපි අදහස් හා දැන්වීම් ඒවා පළකරන අයගේය. ඒ පිළිබඳව කර්තෘගේ කිසිදු වගකීමක් නැත. ලංකාවිත්ති පත්‍රය අවුරුද්දක් ඔබේ ගෙදරට ගෙන්වාගන්නට පවුම් 11 ක චෙක්පතක් *Lanka Viththi* යනුවෙන් ලියා පහත ලිපිනයට එවන්න.
Lanka Viththi, P. O. Box 64678, London NW3 9LS

Guinness celebrates 250 th anniversary worldwide
ලෝ පතළ ගිනස් 250 සංවත්සරය

On September 24, 2009 (last month) Guinness - the most popular alcholic black beer drink around the globe, celebrated its **250** th anniversary in style. It was named **Arthur's Day** to honour **Arthur Guiness**, the man who signed the 9,000 year lease on the St. James's Gate brewery in Dublin, Ireland in 1759 and whose legacy gave us **GUINNESS** -the outstanding **black beer**.

The celebrations took place in Dublin, the spiritual home of **GUINNESS**, and around the world. Live music and entertainment came from some of the world's biggest names in music.The highlight of this celebration saw artists and consumers throughout Dublin and around the world raise a pint of **GUINNESS** to Arthur at 17:59 local time, to start a truly remarkable global toast.

Guinness stout is made from from water, barley, hops and brewer's yeast. A portion of the barley is flaked and roasted to give Guinness its dark colour.

Studies claim that **Guinness** can be beneficial to the heart. Researchers found that antioxidant compounds in Guinness, similar to those found in fruits and vegetables, are responsible for health benefits because they slow down the deposit

Arthur Guinness - The Founder
ආදි කර්තෘ - ආතර් ගිනස්

of harmful cholesteroli n the arteries.

Guinness which is popular with Irish people, is the best-selling alcoholic drink of all time in Ireland where Guinness & Co. makes almost €2 billion annually.

Arthur Guinness was born in Celbridge, Ireland in 1724. He married Olivia Whitmore in 1761 and they had 21 children, 10 of whom lived to adulthood. Three of his sons also became brewers.

Arthur Guinness died in 1803and burried in Ireland's County Kildare.

ගිනස් නමැති සුප්‍රකට ජනප්‍රිය කළු බියර් වර්ගය ලොවට බිහිවී වසර 250 ක් පිරීම නිමිතිකරගෙන එය තැනූ ආරම්භකයා වන අයිරිෂ් ජාතික ආතර් ගිනස් සිහිකරමින් අයර්ලන්තය සහ ලොවපුරා රටවල ගිය මස 24 වෙනි දින උත්සව සංදර්ශණ පැවැත්විණ. ගිනස් මගින් රුධිරගත කොලොස්ටරෝල් අඩුවන බවත් එය හෘදයට හිතකර බවත් කියති. ගිනස් වෙළඳාමෙන් වාර්ෂිකව යූරෝ බිලියන 2 ක ආදායමක් ලැබේ.

1724 දී උපන් ආතර් ගිනස් ඔලිවියා විට්මෝ නම් කාන්තාව හා විවාහවිය. ඔවුන්ට දරුවන් 21 ක් දෙනෙකි. ආතර් ගිනස් 1803 දී අයර්ලන්තයේ කිල්ඩෙයා ප්‍රාන්තයේදී මිය ගියේ ය.